

Dr. **Marcocci, demez dai 7 ai 18** de setëmbër, vëgn sostituì da dr. Ziad 334 95 94 162. Al sarà da ciàfé tl ambulatorio a Al Plan 0474 501 477 tl orar normal.

Aldiënza dla defensurìa zivica G. Morandell o de süa vize V. Crazzolarà, en vëndres, ai 11 de setëmbër, dales 14.30-16.00, a San Martin te comun. Info: 0471 301 155

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Ci ejèmpl de vita nes dá pa le Sant da Oies al dedaincö? Referat de siur Pire Irsara tla Ciasa de Palsa a San Martin en dedolönesc, ai 15 de setëmbër dales 15.00 (organisè dal Raiun Sozial adöm cun la Ciasa de Palsa). Düc é dër bel inviá da tó pert.

Invit a düc i geniturs che á n pice möt da batié, pers che aspeta, toc y totes, ala **preparaziun dl bato** en sabeda (19/09), tl salf manif. a La Val. Prenot. 0474 523 274.

Invit ala **festa por i geniturs de fis y fies cun bojëgns particulars** en domënia ai 20 de setëmbër. Dales 12.00 mëssa tla dljia da Oies y 13.00 marëna tl restorant La Majun. Trami i geniturs é inviá. Info y prenot. cina en dedolönesc, 15 de setëmbër, tl salf protezioné La Spona 0474 843 060 danmisdé. La marëna vëgn ofrida debann.

Le Sorvisc ai Jogn lascia alsavëi ch'an pó ciàfé les **foto de düc i proiec dl isté 2015** (präibel se tó do n usb-stik). Dal lönesc ala jöbia: dales 8.00-12.00 y dales 13.00-17.00.

Tëmp y ligrëza cun mituns: **curs por geniturs** de 8 iadi, n iade al'edema. Al mët man en mertesc (29/09), dales 9.00 -11.30, La Ila Cassa Raiffeisen. Prenot. 348 78 21 170.

LUNGIARÜ

La Uniun di Omi da Lungiarü inviëia al **peregrinaje a Weissenstein** en domënia ai 27 de setëmbër. I piun ia dales 7.30; a Weissenstein mëssa dales 10.00; marëna dal Brückenwirt Aldein; tru a ciasa por Kaltern. Le cost é 15 € por porsona; chi sot a 18 agn pó gní debann; la marëna mëss vignun se paie; i rovarun a ciasa incër les 17.00. Prenotaziuns: Dolorico Mischi 347 94 70 133 cina ai 24 setëmbër. Düc é bel inviá.

Omeopatia por pici y gragn: **sëres d'informaziun sura l'omeopatia** cun la doturia Pamela Pitscheider en dedolönesc (08/09) tla scora mesana a La Ila, en jöbia (10/09) tl salf dla Cassa Raiffeisen Al Plan y en lönesc (14/09) tl Istitut a S. Martin dales 20.00.

L'Assistënza a ciasa (Hauspflege) dl **Raiun Sozial fej festa en gaujiun di 25 agn** dl sorvisc sot al moto: „I ciari de me por te fá le guern a te“. En dedemesaledema, 16 de setëmbër, dales 15.00: mëssa de rengraz. a Oies cun siur Pire Irsara y dedò sté adöm.

Le consëi de Formaziun organisëia n iade cultural por la jënt dl Comun da San Martin **a Milan a vijité la EXPO ai 17 y 18 d'otober** (sabeda iade a Milan y vijita dla cité, domënia vijita dl EXPO y da sèra indò a ciasa). Le iade vëgn ma organisé sc'al se prenotëia jënt assá. Informaziuns y prenotaziuns cina al plü tert dedolönesc, 15 de setëmbër, pro Stephan 0474 523 110 o por e-mail: formaziun.vb@micura.it

Al vëgn pité a Bornech n **curs „Praxisreflexion“ por chi che laora tl volontariat dla Dljia** en general cun la poscibilité de conscidré le sorvisc ch'ai fej y de miore sües competënzes personales, soziales y profesionales. Le curs vëgn tigní te 4 incuntades, ai 13.10.15, ai 26.11.15, ai 05.02.16 y ai 12.04.16, dales 19.30 ales 21.30. Le curs costa 100 euro. Numer dl partezipanc limité a 8. Prenotaziuns cina ai 14.09.2015. Informaziuns plü avisa ciàfëise sot a www.bz-bx.net/pfarrrgemeindeberatung o por e-mail: patrizia.schwienbacher@bz-bx.net o por telefon Tel. 0471 306.214.



internet: www.valbadiaonline.com

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

siur **Iaco Ploner** 333 48 32 765 / 0474 453 003 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

06.09.- 13.09.2015 nr. 41

termo da publiché: jöbia 20.00
radio: 90,40 / 93,70

23^a DOMÈNIA IA POR L'ANN B

Vangele: Merch 7,31-37

Dailò ân condüt n surtström da Gejù

perian, ch'al ti metess sö la man.

Al l'à tut da na pert, demez dala meja,

ti à metü i dëic tles orëdles

y à aziché la lënga dl ël cun spöda;

spo àl ciarè sö al cil, à susté y ti à dit

al surtström: Effata!, chël ô dì: Dèurete!

Atira s' à sües orëdles daurì,

süa lënga s' à deslié y al ê bun da baié indortöra.

³⁶Gejù ti à proibì de ti al cuntè a zacai.

Mo plü ch'al ti al proibì, plü ch'ai le cuntà inant.

Fora de mote dala morvëia dijô: Al à fat döt bun.



Fora de mote dala morvëia dijô: Al à fat döt bun. - Á Idî veramënter fat döt bun?

Sc'i ti ciari a nosc monn plëgn de veres y de tragedies, de chëres che tan de jënt desfortunada n'impó nia, y sc'i ti ciari a mia vita y a chëra de mi parënc y vijins, a tan de bel mo ince al mal che é capité, á Idî propi fat döt bun?

Da ciàfé na resposta él ince jënt che crëi che se stënta.

Mo la morvëia che les porsones incër Gejù se fej, me lascia impó confidé te Dî.

„Al à fat döt bun“ - Al é parores che sona feter sciöche na benedisciun.

Tla tenjiun danter ci che é bele sozedü de bun y de ch'al sozedará ciamó te nosta vita, viuense. Tambëgn tles bunes co tles stletes situaziuns dla vita podunse confidé che Idî ó nosc bëgn y ch'al s'al scincará n dé deplëgn.



Effata (=deurete)- I ne s'intenun sovënz nia dla soferënza de tanc che n'à degügn che i ascuta sö o ch'ai pó ascuté sö, ince dis alalungia nia. Al n'é de chi che toma do vëies o ala fin dl'edema te n öt de surité. Ince chisc aspeta do varijun, do conferta cun zacai. La parora de Gejù „Effata“ vel ince por chisc y dá coraje da nes jí, confidan tl aiüt de Dî, pormez un al ater.

	SAN MARTIN		LUNGIARÜ
06.09.15 23^a Domënia ia por l'ann B Festa di Agnui Custodi	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa por la comunité cun benedisciun dl tëmp	06.09.15 Domënia	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa por la comunité cun benedisciun dl tëmp 14.00 Prozesciun sö La Crusc i piun ia dala staziun apé dl lift y dales 15.00 Zelebr. dla Parora de Dî tla dlijia da La Crusc
07.09.15 Lönesc <i>Otto, Regina, Iudita</i>	8.00 Mëssa de inaudaziun dl ann de scora fam. Othmar Flöss fam. Paul Pedevilla, Ju	07.09.15 Lönesc	9.30 Mëssa de inaudaziun dl ann de scora + + Serafin y Emma Clara
08.09.15 Dedolönesc <i>Nadé de Santa Maria, Adrian</i>	19.30 Mëssa + Notburga Penazzi + + Hannele y Vijo Verginer + Robert Chiesa	08.09.15 Mertesc	
09.09.15 Dedemesaledema <i>Pire Claver, Corbinian</i>		09.09.15 Mercui	7.30 Mëssa + + Scebio y Anna Nagler + Carlo Deiaco
10.09.15 Jöbia <i>Segra di Doms da Porsenù y Balsan</i>	7.30 Mëssa + + Fonjo y Milia Zingerle + + Hermann y Zilia Prousch Corona por vocaziuns	10.09.15 Jöbia	
11.09.15 Vëndres <i>Felix, Helga, Ludwig</i>	19.00 Adoraziun chîta 19.30 Devoziun al Cör de Gejú	11.09.15 Vëndres	7.30 Mëssa fam. Hanspeter y Maria Teresa Clara
12.09.15 Sabeda <i>Inom de Santa Maria, Guido</i>	13.00 Noza de Anita Dapoz y Marco Silvestri 15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 18.30 Mëssa prefestia aniv. Marianna Mühlmann + Corrado Castlunger + + Rosa y Franz Frenner	12.09.15 Sabeda	13.30 Noza de Günther Castlunger y Sara Clara <i>degöna mëssa prefestia</i>

13.09.15 24^a Domènia ia por l’ann B	9.00 Corona 9.30 Gran Mëssa por la comunité cun benedisciun dl tēmp	13.09.15 Domènia	7.55 Corona 8.15 Gran Mëssa por la comunité cun benedisciun dl tēmp
---	---	-----------------------------------	---